GB

PVC-dipped gloves,gauntlet cuff. Foam insulated and cotton lining. Particularly suitable to endure oil and low temperatures.
Sanitized® treated to prevent bacteria growth and promote freshness.

Storage/Transport: *The gloves should be kept dry. They are packed by dozen in plastic bags, and afterwards incardboard boxes suitable for transport and storage.*

Obsolescence: *The lifetime of the gloves depends widely on the usage, and cannot be specified.*

General: *The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. None of the raw materials used in the glove, or the process of making it, is known to be harmful to the user.*
The glove may lose its insulative properties when wet.

Please note: *The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.*
Contains biocidal substance: zinc pyrithione. Feel the difference of Sanitized® treated odor-resistant articles.
Sanitized® has no products with nano material.

S

PVC-handske, laminering med skumplast och bomullsfoder. Speciellt ägnad att tåla olja och låga temperaturer.
Sanitized® behandlad för att förebygga bakterietillväxt och hålla handsken fräsch.

Förvaring/Transport: *Handskarna bör förvaras torrt. De är förpackade dussintals i plastpåsar och sedan i kartonger som är tillämpliga på transport och förvaring.*

Hållbarhet: *Hanskarnas livslängd beror på användingssätt - och kan inte spesificeras.*

Allmänt: *Handskarnas skick bör kontrolleras före användning. Handsken ska inte bäras när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar.*
När det gäller råmatrialet eller tilverkningsmetoder för handskarna, har man inte hittat något som kunde vara skadligt för andvändaren.
Handsken kan förlora sina isolerande egenskaper när det är vått.

Observera: *Resultaten av testerna kan vara till hjälp vid valet av handske, men med förståelse för att de faktiska användningsförhållandena inte kan simuleras och det är användarens ansvar, inte tillverkaren, att avgöra handskens lämplighet för den avsedda användningen. Ytterligare information kan erhållas från tillverkaren.*
Innehåller biocidämne: Zinkpyrition. Känn skillnaden med produkter som är behandlade med Sanitized®.
Sanitized® har inga produkter innehållande nanomaterial.

FIN

PVC-käsineet, laminoitu vaahtomuovi-ja puuvillavuori. Soveltuvat erityisen hyvin alhaisiin lämpötiloihin ja kestävät hyvin öljyä.
Sanitized®-käsittely estää haitallisten bakteerien kasvua ja takaa raikkauden.

Kuljetus/Varastointi: *Käsineet täytyy säilyttää kuivassa. Ne on pakattu tusinoittain muovipusseihin ja sen jälkeen kuljetukseen ja varastointiin ja kuljetukseen hyvin soveltuviin pahvilaatikoihin.*

Toiminnallinen käyttöikä: *Käsineitten käyttöikä riippuu niiden käyttötavasta, eikä sitä voida tarkkaan määritellä.*

Yleistä: *Käsineet täytyy tarkistaa ovatko ne viallisia ennen käyttöönottoa. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisriski laitteiston liikkuviin osiin Minkään käsineissä tai niiden tuotantomenetelmissä käytetyistä raaka-aineista ei ole todettu olevan vahingollinen käyttäjälleen.*
Kastuminen saattaa heikentää käsineen eristäviä ominaisuuksia.

Huomattavaa: *Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käyttäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.*
Sisältää biosidia: sinkkipyritioni. Sanitized®-käsitellyissä, hajuja ehkäisevissä tuotteissa ero tavalliseen on tuntuva.
Sanitized®-tuotteissa ei ole käytetty nanomateriaaleja.

PL

Rękawice powlekane PVC, przedłużany mankiet. Izolacja z pianki oraz bawełniane podszycie. Odpowiednie szczególnie do prac z olejami i w niskich temperaturach.
Pokryte preparatem Sanitized® w celu zapobieżenia rozwoju bakterii i zapewnienia świeżości.

Przechowywanie/Transport: *Rękawice przechowywać w suchym miejscu. Pakowane w folię plastikową po 12 sztuk, a następnie w kartony przeznaczone do transportu i przechowywania.*

Zużycie technologiczne: *Okres trwałości rękawic zależy w dużej mierze od sposobu ich użytkowania i nie jest określony.*

Ogólne: *Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają uszkodzeń. Nie należy używać rękawic, jeśli istnieje ryzyko zaplątania ich w ruchome części maszyn. Żaden z surowców użytych do wytworzenia rękawic, ani proces ich wytwarzania nie jest szkodliwy dla użytkownika.*
Po zamoknięciu rękawica może stracić wartość izolacyjną.

Uwaga:*Wyniki testów powinny pomóc Pa ństwu w doborze rękawic, jednakże należy pamiętać, że niemożliwe jest zasymulowanie faktycznych warunków pracy, natomiast odpowiedzialność za wybór odpowiednich rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producencie. Więcej informacji udzieli państwu producent.*
Produkt zawiera substancję biobójczą: pirytonian cynku. Poczuj różnicę dzięki bezwonnym produktom Sanitized®.
Sanitized® nie prowadzi produktów z nanomateriałami.

N

PVC-hansker med laminert skumplast og bomullsfôr. Spesielt egnet til å tåle olje og lave temperaturer.
Sanitized®-behandlet for å hindre bakterievekst og for å fremme friskhet.

Lager/Transport: *Hanskene bør oppbevares tørt. De er pakket i plastposer pr. dusin og deretter i pappkartonger som er godt egnet for transport og oppbevaring.*

Foredling: *Hanskenes levetid er avhengig av bruksmåte - og kan ikke spesifiseres.*

General: *Hanskene bør inspiseres for skader/feil før de tas i bruk. Hanskene skal ikke brukes sammen med utstyr der det er fare for sammenfiltring med bevegelige deler. Ingen av råmaterialene i hansken eller i fremstillingsprosessen som er benyttet, er kjent å kunne være skadelig for brukeren.*
Hansken kan miste sine isolerende egenskaper når de er våte.

Merk: *Testresultat er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansken og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme hanskenes tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.*
Inneholder det bakteriedrepende middelet Sinkpyrition. Kjenn forskjellen på Sanitized®-behandlede produkter som hindrer utvikling av odør. Sanitized®- behandlede produkter inneholder ikke nanopartikler.

CHEMSTAR®
BY GRANBERG

EN 374-1:2003
JKL
363

Permeation Tests - EN 374-3:2003

Code Letter	Chemical	Breakthrough Time	Performance Level
J	n-Heptane	≥ 60 min	Class 3
L	96% Sulphuric acid	≥ 60 min	Class 3
K	Sodium hydroxide 40%	≥ 480 min	Class 6

Performance Level	1	2	3	4	5	6
Minimum breakthrough times (mins)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

EN 374-2:2003
Level 3

Performance Level	AQL	Inspection Levels
Level 3	<0.65	G1
Level 2	<1.5	G1
Level 1	<4.0	S4

AQL <0.65

Glove performance quoted is based on laboratory data and may not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation etc.

CHEMSTAR®
BY GRANBERG

ART. 109.0120

CE 0120
PPE Cat. III

1 pair

SIZE 9,5 (EN 420:2003)

EN 388:2003
4121

Slitasjemotstand/Slitagemotstånd/Hankauskestävyys/Odporność na ścieranie/Abrasion resistance	(1-4)
Skjæ remotstand/Skärmotstånd/Viillonkestävyys/Odporność na przecięcie/Cut resistance	(1-5)
Rivemotstand/Rivmotstånd/Repäisynkestävyys/Odporność na rozdzieranie/Tear resistance	(1-4)
Punkteringsmotstand/Punkteringsmotstånd/Pistonkestävyys/ /Odporność przekłucie/Puncture resistance	(1-4)

EN 511:2006
111

Konveksjonskulde/Konvektiokylmyys/Konvektionköld/Zimno konwekcyjne/Convective cold	(1-4)
Kontaktkulde/Kontaktikylmyys/Kontaktköld/Zimno kontaktowe/ /Contact cold	(1-4)
Vanntetthet/Vesitiiviys/Vattentäthet/Test na przenikanie wody/ Water penetration	(0-1)

EN 374-1:2003 JKL 363 — EN 374-2:2003 Level 3

AQL 0.65

Sanitized® Actifresh

In compliance with PPE 89/686/EEC.
Tested in accordance with EN 388:2003, EN 374:2003, EN 511:2006 and EN 420:2003. EC type examination carried out by SGS Yarsley ICS Ltd., Camberly, Surrey, Gu15 3EY, U.K.
(Notified body No. 0120)

7 023770 901202

STØRRELSER (EN 420:2003)
STORLEKAR
ROZMIAR/KOOT
9.5

User Manual issue date: 10.07.2017

Granberg AS, Bjoavegen 1442, N-5584 Bjoa, Norway